

මානව හිමිකම් විශ්ව ප්‍රකාශනය
அனைத்துலக மனித உரிமைகள் பிரகடனம்
Universal Declaration of Human Rights



ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව
இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு
HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA



06

கலை அறிவியல்களில் கிரேக்க ஓரீடீயே பூர்வகுடி வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம்.

Art, science and other fields of knowledge shall be given special protection by law. Right to be recognized by the law as a person.

07

மிகவும் அபாயகரமான கிரேக்க வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம். சட்டத்தினால் சமமான பாதுகாப்பிற்கான உரிமை.

Right to equal protection the law.

08

வெறியில் கிரேக்க அபாயகரமான கிரேக்க வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம்.

சமஸ்தரும் அபாயகரமான சட்டத்தினால் விசைத்திறனுள்ள நிகழ்வை பெற்றுக் கொள்ளத்தக்க உரிமை.

Right for all to effective remedy by competent tribunals.

09

அபாயகரமான கிரேக்க அபாயகரமான கிரேக்க வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம்.

அபாயகரமான கிரேக்க வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம். சட்டத்தினால் சமமான பாதுகாப்பிற்கான உரிமை.

Freedom from arbitrary arrest, detention or exile.

10

வெறியில் கிரேக்க அபாயகரமான கிரேக்க வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம்.

சமஸ்தரும் அபாயகரமான சட்டத்தினால் விசைத்திறனுள்ள நிகழ்வை பெற்றுக் கொள்ளத்தக்க உரிமை.

Right to fair public hearing by an independent and impartial tribunal.



11

கிரேக்க வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம். சட்டத்தினால் சமமான பாதுகாப்பிற்கான உரிமை.

கிரேக்க வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம். சட்டத்தினால் சமமான பாதுகாப்பிற்கான உரிமை.

அபாயகரமான கிரேக்க வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம். சட்டத்தினால் சமமான பாதுகாப்பிற்கான உரிமை.

Everyone charged with a penal offence has the right to be presumed innocent until proved guilty according to law.

12

சமஸ்தரும் அபாயகரமான சட்டத்தினால் விசைத்திறனுள்ள நிகழ்வை பெற்றுக் கொள்ளத்தக்க உரிமை.

வெறியில் கிரேக்க அபாயகரமான கிரேக்க வகையின் கிடைக்கக் குடிவகை அமிகம்.

Right to privacy at home with family and in correspondence.





13

நான் சமீப ஓடிக்கொண்டிருக்கிறேன். எனது குடும்பம், எனது பிள்ளைகள் எனது உறவினர்களுடன் எனது சொந்த நாட்டிலேயே நான் வசிக்கக்கூடிய உரிமை உடையவன். எனது சொந்த நாட்டில் எங்கே செல்லும் எனது குடும்பத்துடன் எனது உரிமை.
Freedom of movement and residence in your own country and the right to leave and return to his country.

14

பல நாடுகளைச் சென்று புகலிடம் தேடுகின்றவர்களுக்கு உரிமை.
Right to seek political asylum in other countries.



15

நாடுகளில் உரிமை.
Nationality.
Right to nationality.

16

நினைவுகூர்ந்து உடனடியாக உரிமை உரிமை உரிமை.
நினைவுகூர்ந்து உடனடியாக உரிமை உரிமை உரிமை.
Right to marriage and to family, and equal right of men and women during and after marriage.



17

சொந்த சொத்து உரிமை உரிமை.
Right to own property.

18

நினைவு, மனச்சாட்சி மற்றும் மதப்பற்று உரிமை.
Freedom of thought, conscience and religion.

19

நினைவு மற்றும் மனச்சாட்சி மற்றும் மதப்பற்று உரிமை.
Freedom of opinion and expression and to seek, receive and impart information.

